

# VŠEOBECNÉ POJISTNÉ PODMÍNKY

pro pojištění proti riziku ztrát v důsledku nemožnosti vývozce  
splnit smluvní závazky ze smlouvy o vývozu

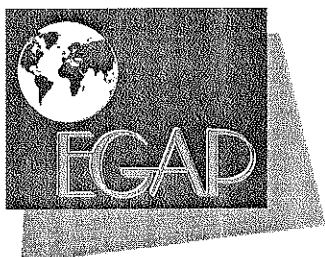
(pojištění výrobního rizika)

Schváleno Ministerstvem financí

dne 3. listopadu 2000

pod č. j.: 322/92435/2000

Tyto Všeobecné pojistné podmínky nabývají účinnosti dnem 15. listopadu 2000.



EXPORTNÍ GARANČNÍ A  
POJIŠŤOVACÍ SPOLEČNOST, a.s.

Vodičkova 34, 111 21 Praha 1

P.O.Box 6

tel.: 02 - 2284 1111

fax: 02 - 2284 4001

<http://www.egap.cz>

## Článek I. – Základní ustanovení

1. Tyto všeobecné pojistné podmínky „V“ (dále jen pojistné podmínky) upravují podmínky pojištění proti riziku ztrát v důsledku nemožnosti splnit smluvní závazky vývozce ze smlouvy o vývozu (dále jen „pojištění“). Pojistné podmínky jsou součástí pojistné smlouvy.
2. Pojištění poskytuje Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s. v souladu se zákonem č. 58/1995 Sb., o pojišťování a financování vývozu se státní podporou, ve znění pozdějších předpisů.
3. Nestanoví-li pojistná smlouva jinak, musí být dovozcem uhrazeno nejméně 15 % hodnoty vývozu před nebo nejpozději při uskutečnění vývozu.
4. Pojistitel si u projektů s potenciálními dopady na životní prostředí vyhrazuje právo vyžadovat předložení zprávy o provedeném ekologickém auditu nebo přímo jeho provedení. V případě negativního výsledku ekologického auditu má pojistitel právo riziko ztrát ze smlouvy o vývozu pro daný projekt nepojistit.
5. Pojištění lze sjednat pouze v návaznosti na pojištění pohledávek z vývozního odběratelského nebo dodavatelského úvěru nebo úvěru na financování výroby určené na vývoz proti riziku nezaplacení. Samostatně lze sjednat toto pojištění pouze v případě dostatečného zajištění pohledávek ze smlouvy o vývozu, předem schváleného pojistitelem.
6. Pokud osoba jednající jménem pojištěného při sjednání smlouvy o vývozu porušila ustanovení zvláštního zákona<sup>1)</sup>, má pojistitel právo odmítnout pojištění rizika ztráty podle těchto pojistných podmínek.

## Článek II. – Vymezení pojmů

Pro účely těchto pojistných podmínek a pojistné smlouvy se rozumí:

- a) pojistitelem Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.,
- b) pojištěným vývozce,
- c) vývozcem fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem na území České republiky, která je podnikatelem a uzavřela s dovozcem smlouvu o vývozu,
- d) smlouvou o vývozu smlouva uzavřená mezi vývozcem a dovozcem, jejímž předmětem je uskutečnění vývozu,
- e) dovozcem zahraniční osoba uskutečňující dovoz z České republiky podle smlouvy o vývozu,
- f) vývozem dodání zboží nebo poskytnutí služeb vývozcem dovozci podle smlouvy o vývozu za účelem jejich užití mimo území České republiky,
- g) zahraniční osobou fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem mimo území České republiky,
- h) spoluúčastí podíl pojištěného na ztrátách krytých pojistnou smlouvou, vyjádřený v procentech.

## Článek III. – Předmět pojištění

1. Předmětem pojištění jsou ztráty, které pojištěný utrpěl výlučně v důsledku pojistné události (čl. VII).
2. Ztráty pro účely tohoto pojištění zahrnují:
  - a) náklady na nákup materiálu a surovin kromě vedlejších pořizovacích nákladů (např. cla, poplatků, dopravného, apod.),
  - b) přímé mzdové a provozní náklady,
  - c) materiálové a výrobní režijní náklady včetně odpisů,
  - d) náklady na konstrukční a projekční hodiny nebo jiné vývojové náklady,

- e) náklady spojené s přípravou výrobní linky,
  - f) náklady spojené s přípravou sériové výroby,
  - g) náklady na kooperační výrobu,
  - h) náklady spojené s vývojovými a průběžnými zkouškami,
  - i) jakož i další předvýrobní a výrobní náklady.
3. Smluvní pokuty, ztráta nevratných záloh nebo jiná obdobná finanční plnění, které byl pojištěný povinen poskytnout jiným osobám než dovozci na základě smluv uzavřených za účelem splnění povinností pojištěného podle smlouvy o vývozu, se považují za ztráty pouze pokud tak stanoví pojistná smlouva.
  4. Kalkulace předpokládaných nákladů vyhotovená pojištěným v české měně a členěná podle druhu nákladů je nedílnou součástí pojistné smlouvy.
  5. Pojištění se nevztahuje na ztrátu:
    - a) kterou pojištěný utrpěl v důsledku toho, že porušil smlouvu o vývozu nebo, v souvislosti s plněním smlouvy o vývozu, porušil tuzemské nebo zahraniční právní předpisy,
    - b) v rozsahu, v jakém převyšuje rozsah pojištěné ztráty stanovené pojistnou smlouvou.

## SMLOUVA O PŘÍSLIBU POJIŠTĚNÍ, POJISTNÁ SMLOUVA

### Článek IV. – Smlouva o příslibu pojištění

1. Ve smlouvě o příslibu pojištění se pojistitel zavazuje uzavřít po splnění dohodnutých podmínek a v dohodnuté době pojistnou smlouvu a zabezpečit rezervaci potřebné pojistné kapacity.
2. Žadatel o pojištění je povinen zaplatit za poskytnutí příslibu pojištění poplatek stanovený ve smlouvě o příslibu pojištění.
3. Pojistitel není povinen uzavřít pojistnou smlouvu, došlo-li, podle uvážení pojistitele, k významné změně podmínek a okolností zvyšujících rizikovost pojištění, z nichž pojistitel vycházel při uzavření smlouvy o příslibu pojištění, zejména k výraznému zhoršení finanční situace dovozce nebo žadatele nebo k výraznému zhoršení rizikovosti země související s realizací smlouvy o vývozu.
4. Žadatel je po dobu platnosti smlouvy o příslibu pojištění vázán povinnostmi dle těchto pojistných podmínek obdobně jako pojištěný.
5. Práva a povinnosti smluvních stran ze smlouvy o příslibu pojištění se řídí ustanoveními obchodního zákoníku, zejména pak ustanoveními o smlouvě o uzavření budoucí smlouvy.

### Článek V. – Pojistná smlouva

1. Pojistná smlouva stanoví mimo obvyklé náležitosti zejména počátek a zánik pojištění v návaznosti na smlouvu o vývozu, rozsah pojištěných ztrát, výši pojistného a spoluúčasti pojištěného. Pojistná smlouva se může odchýlit od pojistných podmínek pouze stanoví-li tak pojistné podmínky nebo je-li to ve prospěch pojištěného.
2. Nestanoví-li pojistná smlouva jinak, je pojištěný povinen zaplatit sjednané pojistné jednorázově, a to v době určené pojistnou smlouvou. Výše pojistného se sjedná v závislosti na rozsahu pojištěné ztráty, ohodnocení charakteru a rizikovosti dovozce, ohodnocení rizikovosti země nebo teritoria souvisejících s plněním smlouvy o vývozu a na výši spoluúčasti.

<sup>1)</sup> § 160 a násl. zák. č. 140/1961 Sb., trestní zákon

3. Spoluúčast pojištěného, nestanoví-li pojistná smlouva jinak, činí 15 %. K pokrytí rizika vyplývajícího ze stanovené spoluúčasti nesmí pojištěný sjednat jiné pojištění a je povinen podílet se na sjednané spoluúčasti alespoň polovinou její výše.
4. Vzájemné peněžní závazky mezi pojistitelem a pojištěným jsou splatné v českých korunách, nestanoví-li pojistná smlouva jinak. K přepočtu z jiné měny pro účely určení výše pojistného a pojistného plnění se použije kurs sjednaný v pojistné smlouvě, jinak kurs České národní banky platný v den podpisu pojistné smlouvy.
5. Pojistné, poplatek za poskytnutí příslibu pojištění, jakož i jiné peněžní závazky pojištěného vůči pojistiteli hradí pojištěný na základě faktury vystavené pojistitelem, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
6. Pojistná smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, není-li účinnost v pojistné smlouvě odložena stanovením lhůty nebo odkládacích podmínek.

#### Článek VI. – Trvání pojištění

1. Pojištění začíná dnem zaplacení pojistného, pokud pojistná smlouva nestanoví den dřívější, nejdříve však dnem uzavření pojistné smlouvy. Pojistná smlouva může stanovit další podmínky pro vznik pojištění.
2. Kromě případů stanovených v obecně závazných právních předpisech, v pojistné smlouvě nebo v ostatních ustanoveních pojistných podmínek, pojištění zaniká též dodáním zboží nebo poskytnutím služeb vývozcem anebo, nastane-li pojistná událost, rozhodnutím pojistitele o pojistném plnění.

### POJISTNÁ UDÁLOST, POJISTNÉ PLNĚNÍ

#### Článek VII. – Pojistná událost

1. Pojistnou událostí je nemožnost pojištěného plnit ze smlouvy o vývozu ve sjednaném termínu ani v průběhu čekací doby, nastane-li nemožnost plnit po vzniku závazku pojištěného ze smlouvy o vývozu přímo a výlučně v důsledku jedné nebo více příčin uvedených v odstavci 2 (komerční riziko) nebo odstavci 3 (teritoriální riziko) tohoto článku. Nemožností plnění se rozumí i hospodářská nemožnost, kdy plnění závazku neizé z hospodářského hlediska od pojištěného rozumně požadovat, i když je tento závazek právně a fakticky splnitelný.
2. Příčinami představujícími komerční riziko se rozumí:
  - a) všeobecná neschopnost dovozce plnit své splatné závazky, zejména prohlášení konkursu na majetek dovozce, zamítnutí návrhu na prohlášení konkursu nebo zrušení konkursu pro nedostatek majetku dovozce, povolení soudního vyrovnání s dovozcem nebo jiné skutečnosti, kterým právní řád v zemi dovozce přiznává stejné nebo obdobné právní důsledky (platební neschopnost),
  - b) porušení smlouvy o vývozu ze strany dovozce, zejména odmítnutí plnění pojištěného, anebo jiné jednání nebo nečinnost dovozce, kterými dal najevo, že považuje smlouvu o vývozu za ukončenou nebo nemá zájem na jejím dalším plnění.
3. Příčinami představujícími teritoriální riziko se rozumí:
  - a) administrativní rozhodnutí nebo legislativní opatření nebo intervence orgánů cizí země, vyjímaje zemi pojištěného, které bez zavinění dovozce nebo bez jeho podnětu znemožní plnění smlouvy o vývozu,
  - b) nemožnost, zdržení nebo omezení převodu nebo konverze plateb v důsledku politických událostí, legislativních nebo administrativních opatření nebo vážných

ekonomických potíží v zemi dovozce anebo v zemi, jejímž prostřednictvím mají být provedeny platby (zejména prohlášení platební neschopnosti země, vyhlášení moratoria plateb nebo zavedení devizového režimu znemožňujícího konverzi domácí měny nebo jinak omezujícího převod plateb do zahraničí nebo konverzi měny),

- c) jiné politické události v zemi dovozce, zejména válka, revoluce, povstání, občanská válka, občanské nepokoje, generální stávká,
  - d) přírodní katastrofa v zemi dovozce.
4. Čekací doba činí šest měsíců ode dne, kdy pojištěný oznámí pojistiteli existenci příčiny podle odstavce 2 nebo 3 doručením vyplněného formuláře pojistitele „Oznámení o hrozbě pojistné události“. Pojistitel může jednostranným prohlášením doručeným pojištěnému čekací dobu zkrátit.

#### Článek VIII. – Pojistné plnění

1. Pojištěnému vznikne právo na pojistné plnění vznikem pojistné události.
2. Pojištěnému nevznikne právo na pojistné plnění, pokud výše ztráty nepřesáhne částku dvě stě tisíc korun českých, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
3. Pojištěnému dále nevznikne právo na pojistné plnění, pokud doručí pojistiteli „Oznámení o hrozbě pojistné události“ později než šest měsíců ode dne vzniku nemožnosti plnit ze smlouvy o vývozu z příčin podle čl. VII odst. 2 nebo 3.
4. Pojistitel je povinen bez zbytečného odkladu poté, kdy obdrží „Oznámení o hrozbě pojistné události“ zahájit šetření nutné k potvrzení nároku pojištěného a k zjištění rozsahu povinnosti pojistitele plnit. Pojistitel ukončí šetření, bude-li to možné nebo nedohodnou-li se strany jinak, do jednoho měsíce ode dne vzniku pojistné události. Výsledky šetření uvede pojistitel v „Rozhodnutí o pojistném plnění“.
5. Pro účely šetření pojistné události a zjištění výše ztráty je pojištěný povinen doložit pojistiteli příslušnými doklady, listinami a jinými důkazy pro pojistitele rozumně uspokojivými veškeré skutečnosti rozhodné pro vznik a výši jeho nároku na výplatu pojistného plnění, zejména vznik pojistné události a důvod jejího vzniku, výši a podrobnou specifikaci vzniklých ztrát, doklady o zaplacení pojistného. Pojištěný je dále povinen předložit platnou pojistnou smlouvu spolu s veškerými dalšími doklady a údaji, které si pojistitel vyžádá.
6. Pojistitel si vyhrazuje právo ověřit si pravdivost a přesnost všech dokladů a údajů, které pojistitel považuje pro účely šetření za významné či nutné. Pojistitel je oprávněn požadovat od pojištěného předložení odborného posudku ohledně výše ztráty, vypracovaného osobou určenou pojistitelem; nebude-li stranami sjednáno jinak, hradí náklady spojené s vypracováním posudku pojištěný.
7. Pro účely zjištění výše ztrát, nestanoví-li pojistná smlouva jinak, se jako základ stanoví vykázané ztráty vývozce snížené o:
  - a) plnění, které pojištěný obdržel, nebo mohl obdržet, pokud by řádně uplatňoval svá práva, od dovozce nebo třetí osoby na základě smlouvy o vývozu nebo v souvislosti s ní, včetně plnění z titulu zajištění, náhrady škody nebo plnění, které má charakter majetkové sankce,
  - b) výnos z prodeje materiálu, surovin, rozpracovaných a hotových výrobků, které vývozce pořídil nebo vyrobil za účelem plnění smlouvy o vývozu, uskutečněného před poskytnutím pojistného plnění; prodá-li pojištěný tyto věci za cenu nižší než cenu obvyklou, považuje se za výnos z prodeje věcí cena obvyklá,
  - c) výnos z pojištění materiálu, surovin, rozpracovaných a hotových výrobků, které vývozce pořídil nebo vyrobil za účelem plnění smlouvy o vývozu,

- d) hodnota materiálu, surovin rozpracovaných a hotových výrobků, které může pojištěný pro svoji činnost nebo jinak využít.
8. Pojistné plnění se stanoví ve výši základu stanoveného podle odstavce 7 sníženého o výši sjednané spoluúčasti pojištěného.
9. Pojistné plnění je splatné do patnácti dnů od data vydání „Rozhodnutí o pojistném plnění“.

## Článek IX. – Odmítnutí a snížení pojistného plnění

1. Pojistitel má právo odmítnout pojistné plnění:
- a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojistitele k převodu práv vyplývajících ze smlouvy o vývozu,
  - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojistitele se za trvání pojištění stanou pojištěný a dovozce ekonomicky nebo personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo jmění druhé osoby. Účastí na jmění se rozumí držení akcií nebo podílů představujících nejméně 10 % základního jmění příslušné osoby,
  - c) pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl nesprávné, nepravdivé nebo zavádějící informace o skutečnostech mající význam pro určení pravděpodobnosti pojistné události a rozsahu možné ztráty nebo takové informace pojistiteli vědomě zamlčel,
  - d) v případě sporu mezi pojištěným a dovozcem o plnění smlouvy o vývozu, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí sporu ve prospěch pojištěného,
  - e) pokud ztráta byla způsobena přímo či nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením nebo intervencí státních orgánů země pojištěného,
  - f) pokud osoba jednající jménem pojištěného při sjednání smlouvy o vývozu porušila ustanovení zvláštního zákona<sup>1)</sup>.
2. Pojistitel má právo snížit v odpovídajícím rozsahu pojistné plnění, pokud byly ztráty přímo či nepřímo způsobeny:
- a) pojištěným nebo jeho zástupci, zejména porušením podmínek smlouvy o vývozu nebo porušením právních předpisů platných v zemi dovozce,
  - b) aplikací jakéhokoli ustanovení smlouvy o dovozu nebo související dokumentace, které omezuje práva pojištěného nebo možnost jejich uplatnění a vymáhání,
  - c) následnou dohodou mezi pojištěným a dovozcem, po datu uzavření smlouvy o dovozu, která zabraňuje, zdržuje nebo omezuje plnění ze smlouvy o vývozu,
  - d) pokud pojištěný porušil povinnosti vůči pojistiteli stanovené v pojistné smlouvě, pojistných podmínkách a příslušných ustanovení obecně závazných právních předpisů týkajících se pojištění.

## Článek X. – Přechod práv

1. Po částečné nebo úplné výplatě pojistného plnění je pojistitel oprávněn požadovat, aby na něho pojištěný převedl, postoupil anebo mu jinak přenechal způsobem účinným vůči dovozci peněžní nároky vůči dovozci, a to minimálně až do výše pojistného plnění. Pojištěný je povinen na žádost pojistitele s tímto současně převést, postoupit anebo jinak přenechat všechna práva s těmito nároky spojená, zejména práva ze záruk nebo jiných forem zajištění.
2. Pojištěný je bez ohledu na postoupení nároků vždy povinen umožnit pojistiteli domáhat se vůči dovozci náhrady škody. Za tím účelem je pojištěný povinen bez zbytečného odkladu předat pojistiteli veškeré dokumenty a poskytnout pojistiteli potřebnou součinnost.

3. Z důvodů účelnosti může pojistitel pověřit pojištěného nebo jím určenou osobu vymáháním nároků vůči dovozci, popř. osobám poskytujícím zajištění těchto nároků.

4. Plnění poskytnutá dovozcem nebo třetí osobou na úhradu ztrát poté, co pojistitel poskytl pojistné plnění, náleží pojistiteli a pojištěný je povinen o těchto plněních pojistitele neprodleně informovat a převést tato plnění na pojistitele do pěti dnů od jejich obdržení.

## PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

### Článek XI. – Povinnosti pojištěného

Pojištěný je povinen:

- a) postupovat při sjednávání smlouvy o vývozu s náležitou péčí, obezřetností při zohlednění mezinárodních obchodních zvyklostí, zejména dbát na přesnou a právně závaznou identifikaci smluvních subjektů, sjednat vhodnou doložku o volbě rozhodného práva a upravit způsob řešení sporů,
- b) zabezpečit řádně svá práva vůči dovozci, jeho ručitelům a třetím osobám a dbát, aby smlouva o vývozu nebo jiná ujednání s dovozcem nebo třetí osobou neomezovala případné nároky pojistitele nebo neztížila jejich uplatnění,
- c) zabezpečit, aby předmět výroby a jednotlivé části rozpracované výroby včetně skladových a výrobních prostor byly vhodně a účelně pojištěny,
- d) poskytovat pojistiteli přesné a pravdivé informace o ekonomické situaci, finančním a právním stavu svém i dovozce, a to i bez vyzvání pojistitele,
- e) neprodleně informovat pojistitele o všech okolnostech, které mohou vést ke vzniku pojistné události nebo zvýšení jejího rozsahu nebo mohou ovlivnit závazky pojistitele plynoucí z pojistné smlouvy,
- f) informovat neprodleně pojistitele o sjednání souběžného pojištění proti stejnému nebo obdobnému riziku ztrát u jiného pojistitele,
- g) uhradit pojistiteli řádně a včas pojistné, poplatky, jakož i jiné peněžní závazky podle pojistné smlouvy nebo smlouvy o příslibu pojištění a při prodlení s placením těchto závazků zaplatit úrok z prodlení ve výši dvojnásobku diskontní sazby určené Českou národní bankou a platné první den prodlení,
- h) majetkově se podílet na pojištěném riziku v rozsahu sjednané spoluúčasti a nesjednat na spoluúčast další pojištění,
- i) informovat bez odkladu pojistitele o skutečnostech nasvědčujících možnosti vzniku pojistné události,
- j) vykonávat samostatně nebo dle pokynů pojistitele všechna účelná opatření k zamezení vzniku pojistné události nebo zvětšení jejího rozsahu, zejména včas a řádně uplatnit své nároky. Pojištěný je odpovědný za snížení dobytosti či právní vymahatelnosti nároků z důvodu jejich pozdního uplatnění u soudu nebo u jiného příslušného orgánu,
- k) koordinovat s pojistitelem postup za účelem odvrácení hrozby pojistné události nebo zmírnění jejich následků a činit veškeré kroky vůči dovozci nebo třetí osobě pouze s předchozím souhlasem pojistitele,
- l) uzavřít s pojistitelem smlouvu o úpravě práv a povinností,
- m) umožnit pojistiteli uplatnění nároků, zejména nároků na náhradu škody, náležejících pojištěnému ze smlouvy o vývozu,
- n) vrátit pojistiteli již vyplacené pojistné plnění, pokud pojištěný znemožnil uplatnění práv postoupených pojistiteli nebo jejichž postoupení pojistitel odmítl nebo znemožnil pojistiteli jejich řádné uplatnění nebo ztížil dobytost nároků vůči dovozci,

- o) vrátit pojistiteli pojistné plnění, pokud bylo vyplaceno, aniž pojištěnému vznikl nárok na výplatu pojistného plnění nebo tento nárok dodatečně pominul, nebo osoba jednající jménem pojištěného při sjednání smlouvy o vývozu porušila ustanovení zvláštního zákona<sup>1)</sup>,
- p) vyžádat si předchozí souhlas pojistitele ke změně smlouvy o vývozu,
- q) při prodeji věcí, které nemůže použít pro svoji potřebu, postupovat řádně a s náležitou péčí tak, aby dosáhl objektivně nejvyššího možného výnosu z prodeje těchto věcí.

## Článek XII. – Práva a povinnosti pojistitele

1. Pojistitel je povinen:
  - a) provést náležité šetření nutné k zjištění rozsahu povinnosti pojistitele plnit,
  - b) uvést výsledky šetření v „Rozhodnutí o pojistném plnění“ a seznámit pojištěného s jeho obsahem,
  - c) vyplatit pojistné plnění ve lhůtě patnácti dnů od data rozhodnutí o pojistném plnění,
  - d) s náležitou péčí uchovávat dokumenty svěřené a poskytnuté pojistiteli.
2. Pojistitel má zejména právo:
  - a) převést práva a povinnosti z pojistné smlouvy na jiného pojistitele pouze se souhlasem pojištěného,
  - b) požadovat úhradu pojistného za celou dobu trvání pojištění,
  - c) požadovat od pojištěného předložení smlouvy o vývozu včetně jejích změn a dodatků a související dokumentace; pojistitel přitom neodpovídá za obsah a formu této smlouvy a dokumentů,
  - d) zvýšit pojistnou sazbu a spoluúčast pojištěného v případě, že smlouva a dokumenty uvedené v písm. c) byly změněny bez předchozího souhlasu pojistitele,
  - e) ověřit si pravdivost a přesnost předložených dokladů a všech pojištěným uváděných údajů a informací při respektování obecně závazných předpisů o bankovním a obchodním tajemství,
  - f) požadovat na pojištěném řádné uplatnění nároků vůči dovozci nebo třetím osobám, uplatnit vůči pojištěnému nárok na vrácení vyplaceného pojistného plnění nebo na

náhradu škody v případě, že pojistné plnění bylo poskytnuto na základě nepravdivých informací nebo bez skutečného nároku na výplatu pojistného plnění nebo tento dodatečně pominul, nebo osoba jednající jménem pojištěného při sjednání smlouvy o vývozu porušila ustanovení zvláštního zákona<sup>1)</sup>.

## Článek XIII. – Závěrečná ustanovení

1. Vztahy neupravené pojistnou smlouvou nebo pojistnými podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Rozhodným je znění pojistných podmínek a pojistné smlouvy v jazyce českém.
3. Pojistitel je oprávněn vypovědět pojistnou smlouvu, jestliže:
  - a) na majetek pojištěného byl prohlášen konkurs nebo návrh na prohlášení konkursu byl zamítnut z důvodu nedostatku majetku nebo došlo k mimokonkursnímu vyrovnání,
  - b) tak stanoví pojistná smlouva.
4. Výpověď musí být písemná a je účinná dnem jejího doručení pojištěnému.
5. Stane-li se některé ustanovení pojistných podmínek nebo pojistné smlouvy v důsledku změny právních předpisů, a to i jen zčásti neúčinným nebo neaplikovatelným, nečiní toto neplatnými nebo neúčinnými zbývající ustanovení.
6. Informace, které si smluvní strany v jakékoli formě v souvislosti s uzavřením pojistné smlouvy a plněním povinností z ní vyplývajících navzájem poskytly, jsou důvěrné. Strana, které byly tyto informace poskytnuty, je bez souhlasu druhé strany nesmí poskytnout třetí osobě a ani je použít pro jiný účel, než pro který byly poskytnuty.
7. Nedohodnou-li se pojištěný a pojistitel v pojistné smlouvě jinak, případné spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, budou rozhodovány v rozhodčím řízení, a to Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR podle jeho Řádu třemi rozhodci, z řad odborníků v oblasti pojistného práva a pojišťovnictví.